

## 610135-2026 - Nadmetanje

**Njemačka – Radovi ugradnje dizala – Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen**  
**OJ S 171/2026 04/09/2026**  
**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim**  
**Radovi**

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Große Kreisstadt Dippoldiswalde  
E-pošta: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)  
Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo  
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen  
Opis: Die Große Kreisstadt Dippoldiswalde schreibt im Rahmen der Erweiterung und Sanierung der Oberschule Schmiedeberg das LOS 13 Förderanlage (Aufzugsanlage) aus. Die Aufzugsanlage befindet sich im Erweiterungsbau und dient künftig der barrierefreien Erschließung des Gebäudekomplexes. Gegenstand der Leistung ist die Lieferung, Montage, Inbetriebnahme und Wartung einer barrierefreien Aufzugsanlage. Leistungsumfang: Auszuführen ist die komplette Aufzugsanlage einschließlich Werkplanung, Lieferung, Montage, Prüfung, Inbetriebnahme, Dokumentation und Wartung. Der Aufzug dient der barrierefreien Erschließung des Schulgebäudes (Bestands- und Erweiterungsbau) und wird als maschinenraumloser Personenaufzug ausgeführt. Wesentliche Kenndaten der Anlage: Personenaufzug als Seilaufzug, maschinenraumlos, Durchlader, 8 Personen Förderhöhe: ca. 10,70 m mit 5 Haltestellen.

Identifikacijska oznaka postupka: 3b212a65-ed56-4ef4-af06-0c335df47b5c

Interna identifikacijska oznaka: FB3-OSS-L13

Vrsta postupka: Otvoreni

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU Die Vergabestelle wird zusätzlich angeforderte Informationen zu den Vergabeunterlagen bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist erteilen. Zusätzliche Informationen (Bieterfragen) können grundsätzlich bis 7 Kalendertage vor Angebotsende angefordert werden.

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45313100 Radovi ugradnje dizala

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Lutherplatz 24c

Grad: Dippoldiswalde

Poštanski broj: 01744

Zemlja – podregija (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Zemlja: Njemačka

#### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLM8GW#

##### **Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

#### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Pranje novca ili financiranje terorizma: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Prijevvara: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Korupcija: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kršenje obveze plaćanja poreza: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području prava o okolišu: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području socijalnog prava: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području radnog prava: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Nesolventnost: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Suspendirane poslovne aktivnosti: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Teški poslovni prekršaj: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen  
Opis: Die Wartung wird für eine Laufzeit von 4 Jahren ohne Anwendung eines Barwertfaktors bei der Angebotswertung berücksichtigt. Die Wartungssumme fließt in die Wertung der Angebote mit ein (4 Jahre). Ein nicht abgegebener Wartungspreis führt zum Ausschluss des Bieters. Die Auftragserteilung erfolgt unter der Voraussetzung, dass die Firma an den Angebotspreis für die Wartung bis zum Abschluss des Wartungsvertrages, gebunden bleibt. Der Wartungsvertrag wird rechtsgültig mit der Unterzeichnung des Auftrages. Der Auftraggeber behält sich vor, den Vertrag nach Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer von 4 Jahren auf Basis dieses Vertrages um ein weiteres Jahr zu verlängern.  
Interna identifikacijska oznaka: FB3-OSS-L13

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi  
Glavna klasifikacija (cpv): 45313100 Radovi ugradnje dizala

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Lutherplatz 24c  
Grad: Dippoldiswalde  
Poštanski broj: 01744  
Zemlja – podregija (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)  
Zemlja: Njemačka  
Dodatne informacije: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 18/10/2027  
Datum završetka trajanja: 14/04/2028

#### 5.1.6. Opće informacije

##### Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.  
Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno  
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a  
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne  
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Besondere Anforderungen: Die Leistungen sind unter Berücksichtigung des laufenden Schulbetriebs auszuführen.  
Ausführungszeiträume: 12/2026 Abstimmung der AFU Aufzug erforderlich, damit Rohbau/ Aufzug aufeinander abgestimmt werden können.

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis der Eignung nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Angebotspreis

Opis: Angebot mit niedrigstem Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Redoslijed važnosti

Broj kriterija za dodjelu: 1

Obrazloženje nenavođenja ponderiranja kriterija za dodjelu: Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW/documents>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Holpflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Opis financijskog jamstva: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Rok za zaprimanje ponuda: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 60 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: elektroničke Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Dodatne informacije: Nach Ablauf der Angebotsfrist erfolgt die Öffnung der Angebote über die Vergabepattform DTVP. Der Öffnungstermin wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam durchgeführt.

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Informacije o rokovima za preispitivanje: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Registracijski broj: 14628060-SVO1-18

Poštanska adresa: Markt 2

Grad: Dippoldiswalde

Poštanski broj: 01744

Zemlja – podregija (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)

Tel.: +45 350464990

#### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Registracijski broj: keine Angaben

Poštanska adresa: Braustr. 2

Grad: Leipzig

Poštanski broj: 04107

Zemlja – podregija (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Tel.: +49 3419773800

#### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 84da6a5b-1343-4011-a7fa-1d05f9c70b36 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 02/09/2026 18:01:29 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 610135-2026

Broj izdanja SL S-a: 171/2026

Datum objave: 04/09/2026